Kraków, dnia 15.05.2020 r.

**WYJAŚNIENIE TREŚCI SPECYFIKACJI ISTOTNYCH WARUNKÓW ZAMÓWIENIA ORAZ MODYFIKACJA TREŚCI SIWZ**

dotyczy: postępowania o udzielenie zamówienia publicznego prowadzonego w trybie przetargu nieograniczonego o wartości szacunkowej przekraczającej wyrażoną w złotych równowartość 214 000 euro na **„Zakup wraz z dostawą do siedziby Zamawiającego gazu płynnego (LPG) do tankowania pojazdów dla potrzeb Stacji Paliw Miejskiego Przedsiębiorstwa Oczyszczania Sp. z o.o. w Krakowie”** – nr sprawy TZ/TT/6/2020.

Zamawiający informuje, iż w dniu 08.05.2020 r. do siedziby Spółki wpłynął wniosek od Wykonawcy o wyjaśnienie treści SIWZ. Poniżej treść zapytań oraz treść udzielonych odpowiedzi:

**Treść zapytania nr 1:**

Zał. nr 5b do SIWZ - czy Zamawiający wyrazi zgodę, aby cena Cj\_śr, (z dnia poprzedzającego dzień dostawy) o której mowa w pkt IV zał. nr 5b, była z dnia dostawy?

**Treść odpowiedzi na zapytanie nr 1:**

Zamawiający nie wyraża zgody na sugerowaną przez Wykonawcę modyfikację treści SIWZ.

**Treść zapytania nr 2:**

Czy Zamawiający dopuszcza przekazywanie faktur VAT w formie elektronicznej zgodnie z ustawą z dnia 11 marca 2004 r. o podatku od towarów i usług (Dz. U. Dz.U.2016.710 j.t. z późn. zm.)?

**Treść odpowiedzi na zapytanie nr 2:**

Zamawiający dopuszcza przekazywanie faktur VAT w formie elektronicznej.

**Treść zapytania nr 3:**

W przypadku negatywnej odpowiedzi na powyższe pytanie prosimy o zmianę § 5 ust. 2 umowy w ten sposób, aby termin płatności liczony był od daty wystawienia faktury lub od daty realizacji dostawy. Taki zapis byłby bardziej precyzyjny, co pozwoliłoby uniknąć ewentualnych wątpliwości w związku z rozliczeniami.

**Treść odpowiedzi na zapytanie nr 3:**

Zamawiający nie wyraża zgody na sugerowaną przez Wykonawcę modyfikację treści SIWZ

**Treść zapytania nr 4:**

Prosimy o zmniejszenie kar umownych przewidzianych w § 8 ust. 1 lit. b) i c). Zdaniem wykonawcy kary te są zbyt restrykcyjne.

**Treść odpowiedzi na zapytanie nr 4:**

Zamawiający nie wyraża zgody na sugerowaną przez Wykonawcę modyfikację treści SIWZ

**Treść zapytania nr 5:**

Czy Zamawiający prowadzi obrót paliwami ciekłymi z zagranicą i posiada stosowną koncesję?

**Treść odpowiedzi na zapytanie nr 5:**

Zamawiający nie prowadzi obrotu paliwami ciekłymi z zagranicą.

**Treść zapytania nr 6:**

Zamawiający nie wskazuje jednoznacznie czy zakupione paliwo wykorzystywane będzie do celów własnych czy może będzie odsprzedawane (również poza granicami kraju) oraz czy w związku z tym Zamawiający posiada stosowną koncesję na obrót paliwami ciekłymi.

a) Jeśli zamawiane paliwa będą wykorzystywane przez Zamawiającego wyłącznie dla celów własnych prosimy o dodanie do umowy następującego zapisu (albo złożenia przy zawieraniu umowy oświadczenia o następującej treści):

„Zamawiający oświadcza, iż nie prowadzi działalności gospodarczej w zakresie wytwarzania lub obrotu paliwami i energią w rozumieniu art. 32 ust.1 pkt 1 oraz pkt 4 Ustawy z dnia 10.04.1997 r. Prawo Energetyczne (tekst jednolity Dz. U. z 2017 r., poz. 220 z późn. zm.) [dalej także: „prawo energetyczne”], zaś:

• gaz płynny o kodach CN 271112, 2711 13, 2711 14 00, 2711 19 00

zakupione od Wykonawcy przeznaczone będą wyłącznie na własny użytek. O zmianie sytuacji faktycznej/prawnej w tym przedmiocie Zamawiający powiadomi Wykonawcę i prześle aktualne dokumenty w terminie do 7 dni roboczych od zaistniałej zmiany.

W przypadku gdy paliwa nabywane od Wykonawcy będą miały podlegać dalszej sprzedaży na terytorium Polski lub wywozowi i odsprzedaży poza terytorium Polski, Zamawiający zobowiązuje się do uzyskania stosownej koncesji na obrót paliwami lub na obrót paliwami ciekłymi z zagranicą przed dokonaniem obrotu tymi paliwami ciekłymi i niezwłocznego poinformowania Wykonawcy o jej uzyskaniu.

Zamawiający oświadcza, iż jest świadomy odpowiedzialności Wykonawcy z tytułu sprzedaży paliw ciekłych przez Zamawiającego bez posiadania przez niego wymaganej koncesji.

W przypadku naruszenia przez Zamawiającego zobowiązania do zużycia paliwa wyłącznie na potrzeby własne, w szczególności w przypadku dokonania przez niego odsprzedaży paliwa bez wymaganej koncesji lub dokonania przez Zamawiającego obrotu z zagranicą paliwami kupionymi od Wykonawcy bez wymaganej koncesji, Zamawiający zobowiązuje się do zapłaty na rzecz Wykonawcy kwoty w wysokości równej prawomocnej karze administracyjnej wymierzonej Wykonawcy przez Prezesa Urzędu Regulacji Energetyki w wysokości nie mniejszej niż 50 tysięcy złotych a nie większej niż 250 tysięcy złotych za każdy przypadek naruszenia zgodnie z art. 56 ust. 2h pkt 7 prawa energetycznego, w związku ze stwierdzeniem przez ten organ naruszenia przez Wykonawcę warunków udzielonej koncesji lub naruszenia przepisów powszechnie obowiązujących w zakresie obrotu hurtowego paliwami ciekłymi pomiędzy podmiotami koncesjonowanymi”.

b) Jeśli zamawiane paliwa będą przeznaczone przez Zamawiającego do dalszego obrotu prosimy o dodanie do umowy następującego zapisu (albo złożenia przy zawieraniu umowy oświadczenia o następującej treści):

„Zamawiający oświadcza, iż prowadzi działalność gospodarczą w zakresie obrotu następującymi paliwami i energią w rozumieniu art. 32 ust.1 pkt 4 Ustawy z dnia 10.04.1997 r. Prawo Energetyczne (Dz. U. z 2017 r., poz. 220 z późn. zm.) [dalej także: „prawo energetyczne”] zgodnie z zapisami posiadanej koncesji:

• gaz płynny o kodach CN 271112, 2711 13, 2711 14 00, 2711 19 00

W przypadku gdy paliwa nabywane od Wykonawcy będą miały podlegać wywozowi i odsprzedaży poza terytorium Polski, Zamawiający zobowiązuje się do uzyskania stosownej koncesji na obrót paliwami ciekłymi z zagranicą przed dokonaniem obrotu tymi paliwami ciekłymi i niezwłocznego poinformowania Wykonawcy o jej uzyskaniu.

Zamawiający zobowiązuje się dostarczyć Wykonawcy stosowne koncesje. O zmianie sytuacji faktycznej/prawnej w przedmiocie posiadania koncesji Zamawiający powiadomi Wykonawcę i prześle aktualne dokumenty w terminie do 7 dni roboczych od zaistniałej zmiany.

Zamawiający oświadcza, że jest świadomy odpowiedzialności Wykonawcy z tytułu sprzedaży paliw ciekłych przez Zamawiającego bez posiadania wymaganej koncesji.

W przypadku dokonania przez Zamawiającego obrotu z zagranicą Paliwami kupionymi od Wykonawcy bez wymaganej koncesji, Zamawiający zobowiązuje się do zapłaty na rzecz Wykonawcy kwoty w wysokości równej prawomocnej karze wymierzonej Wykonawcy przez Prezesa Urzędu Regulacji Energetyki z tytułu sprzedaży paliw ciekłych do przedsiębiorców nie posiadających koncesji jeżeli taka koncesja była wymagana w wysokości nie mniejszej niż 50 tysięcy złotych a nie większej niż 250 tysięcy złotych za każdy przypadek naruszenia zgodnie z art. 56 ust.2h pkt 7 prawa energetycznego.

W przypadku utraty przez Zamawiającego posiadanej koncesji, uprawniającej do obrotu paliwami zakupionymi od Wykonawcy, nie poinformowania o tym fakcie Wykonawcy i dokonania obrotu tymi produktami bez wymaganej koncesji, Zamawiający zobowiązuje się do zapłaty na rzecz Wykonawcy kary umownej w wysokości równej prawomocnej karze administracyjnej wymierzonej Wykonawcy przez Prezesa Urzędu Regulacji Energetyki wynoszącej, zgodnie z art. 56 ust.2h pkt 7 prawa energetycznego, nie mniej niż 50 tysięcy złotych a nie więcej niż 250 tysięcy złotych w związku z stwierdzeniem przez ten organ naruszenia przez Wykonawcę warunków udzielonych koncesji, lub naruszeniem przepisów powszechnie obowiązujących w zakresie obowiązku obrotu hurtowego paliwami ciekłymi tylko pomiędzy podmiotami posiadającymi właściwe koncesje.”

c) Jeśli zamawiane paliwa będą wykorzystywane przez Zamawiającego dla celów własnych oraz będą przeznaczone do dalszego obrotu prosimy o dodanie do umowy zapisu albo złożenia przy zawieraniu umowy oświadczenia o treści wskazanej w punkcie b).

**Treść odpowiedzi na zapytanie nr 6:**

Zamawiane paliwo będzie przeznaczone przez Zamawiającego dla celów własnych oraz dalszego obrotu. Zamawiający przy zawieraniu umowy złoży oświadczenie o treści:

„Zamawiający oświadcza, iż prowadzi działalność gospodarczą w zakresie obrotu następującymi paliwami i energią w rozumieniu art. 32 ust.1 pkt 4 Ustawy z dnia 10.04.1997 r. Prawo Energetyczne (Dz. U. z 2017 r., poz. 220 z późn. zm.) [dalej także: „prawo energetyczne”] zgodnie z zapisami posiadanej koncesji:

• gaz płynny (LPG) o kodach CN: 2711 12, 2711 13, 2711 14 00, 2711 19 00.

W przypadku gdy paliwa nabywane od Wykonawcy będą miały podlegać wywozowi i odsprzedaży poza terytorium Polski, Zamawiający zobowiązuje się do uzyskania stosownej koncesji na obrót paliwami ciekłymi z zagranicą przed dokonaniem obrotu tymi paliwami ciekłymi i niezwłocznego poinformowania Wykonawcy o jej uzyskaniu.

Zamawiający zobowiązuje się dostarczyć Wykonawcy stosowne koncesje. O zmianie sytuacji faktycznej/prawnej w przedmiocie posiadania koncesji Zamawiający powiadomi Wykonawcę i prześle aktualne dokumenty w terminie do 7 dni roboczych od zaistniałej zmiany.

Zamawiający oświadcza, że jest świadomy odpowiedzialności Wykonawcy z tytułu sprzedaży paliw ciekłych przez Zamawiającego bez posiadania wymaganej koncesji.

W przypadku dokonania przez Zamawiającego obrotu z zagranicą Paliwami kupionymi od Wykonawcy bez wymaganej koncesji, Zamawiający zobowiązuje się do zapłaty na rzecz Wykonawcy kwoty w wysokości równej prawomocnej karze wymierzonej Wykonawcy przez Prezesa Urzędu Regulacji Energetyki z tytułu sprzedaży paliw ciekłych do przedsiębiorców nie posiadających koncesji jeżeli taka koncesja była wymagana w wysokości nie mniejszej niż 50 tysięcy złotych a nie większej niż 250 tysięcy złotych za każdy przypadek naruszenia zgodnie z art. 56 ust.2h pkt 7 prawa energetycznego.

W przypadku utraty przez Zamawiającego posiadanej koncesji, uprawniającej do obrotu paliwami zakupionymi od Wykonawcy, nie poinformowania o tym fakcie Wykonawcy i dokonania obrotu tymi produktami bez wymaganej koncesji, Zamawiający zobowiązuje się do zapłaty na rzecz Wykonawcy kary umownej w wysokości równej prawomocnej karze administracyjnej wymierzonej Wykonawcy przez Prezesa Urzędu Regulacji Energetyki wynoszącej, zgodnie z art. 56 ust.2h pkt 7 prawa energetycznego, nie mniej niż 50 tysięcy złotych a nie więcej niż 250 tysięcy złotych w związku z stwierdzeniem przez ten organ naruszenia przez Wykonawcę warunków udzielonych koncesji, lub naruszeniem przepisów powszechnie obowiązujących w zakresie obowiązku obrotu hurtowego paliwami ciekłymi tylko pomiędzy podmiotami posiadającymi właściwe koncesje.”

**Treść zapytania nr 7:**

Czy Zamawiający posiada i okaże Wykonawcy aktualne decyzje UDT dopuszczające zbiorniki do eksploatacji, jeżeli zbiornik podlega pod UDT lub złoży stosowne oświadczenie odbiorcy, że zbiornik nie podlega UDT?

**Treść odpowiedzi na zapytanie nr 7:**

Zamawiający posiada i okaże Wykonawcy aktualne decyzje UDT dopuszczające zbiorniki do eksploatacji.

**Treść zapytania nr 8:**

W związku z poprzednim pytaniem - Czy Zamawiający złoży oświadczenie, że jego zbiorniki spełniają wymagania techniczne, budowlane, ochrony środowiska i p.poż pod rygorem regresu cywilnoprawnego za podanie nieprawdy w przypadku kary ze strony Prezesa URE za naruszenie koncesji po stronie Wykonawcy za dostarczenie paliw do niesprawnej technicznie infrastruktury wraz z możliwością odmowy dostawy paliw w przypadku gdy Zamawiający odmówi podpisania takiego oświadczenia?

**Treść odpowiedzi na zapytanie nr 8:**

Zamawiający złoży oświadczenie, że jego zbiorniki spełniają wymagania techniczne, budowlane, ochrony środowiska i p.poż.

**Treść zapytania nr 9:**

W związku z tym, że w umowie przekazywane są dane osobowe wymagana jest umowa powierzenia przetwarzania danych osobowych zgodna z RODO. Czy Zamawiający dopuszcza możliwość podpisania takiej umowy?

**Treść odpowiedzi na zapytanie nr 9:**

Zamawiający nie przewiduje zawarcia umowy powierzenia przetwarzania danych osobowych zgodnie z RODO, gdyż zakres informacji (osób upoważnionych do składania zapotrzebowań, osób odpowiedzialnych za nadzór nad realizacją umowy) nie wymaga zawarcia takiej umowy.

**Treść zapytania nr 10:**

Czy zamawiający dopuszcza możliwość późniejszego dostarczania świadectwa zgodności do każdej dostawy poprzez jego przesłanie na adres e-mail w dniu dostawy lub w następnym dniu po dostawie?

**Treść odpowiedzi na zapytanie nr 10:**

Zamawiający nie dopuszcza możliwości późniejszego dostarczenia świadectwa zgodności do każdej dostawy poprzez jego przesłanie na adres e-mail w dniu dostawy lub w następnym dniu po dostawie.

.

**Treść zapytania nr 11:**

Prosimy o potwierdzenie, że Rozporządzenie Ministra Energii z dnia 14 kwietnia 2016 r. w sprawie wymagań jakościowych dla gazu skroplonego LPG (Dz.u. 2016 poz. 540) jako powszechnie obowiązujący akt prawny ma znaczenie nadrzędne nad Polską Normą dla oceny spełniania wymagań jakościowych LPG?

**Treść odpowiedzi na zapytanie nr 11:**

Zamawiający potwierdza, że Rozporządzenie Ministra Energii z dnia 14 kwietnia 2016 r. w sprawie wymagań jakościowych dla gazu skroplonego LPG (Dz.u. 2016 poz. 540) jako powszechnie obowiązujący akt prawny ma znaczenie nadrzędne nad Polską Normą dla oceny spełniania wymagań jakościowych LPG.

**Treść zapytania nr 12:**

Dot. pkt 2 lit. c) Szczegółowego przedmiotu zamówienia. Wymagania jakościowe gazu skroplonego LPG określone są w Rozporządzeniu Ministra Energii z dnia 14.04.2016r w sprawie wymagań jakościowych dla gazu skroplonego (LPG) (Dz.U. z 2016 r., poz. 540 ), które jest nadrzędne w stosunku do normy PN-EN 589 i takie wymagania zobowiązany jest Wykonawca spełnić. W związku z powyższym prosimy o wykreślenie z umowy oraz SIWZ w części dot. opisu przedmiotu zamówienia zapisów dot. konieczności spełnienia przez Wykonawcę wymagań normy PN-EN 589, lub ewentualnie w przypadku nie wyrażenia zgody na powyższe prosimy o doprecyzowanie, że w pkt 2 lit. c) Szczegółowego przedmiotu zamówienia chodzi o wersję normy PN-EN 589+A1:2012, która to norma jest zgodna z aktualnym Rozporządzeniem Ministra Energii z dnia 14 kwietnia 2016 r. w sprawie wymagań jakościowych dla gazu skroplonego LPG (Dz.u. 2016 poz. 540).

**Treść odpowiedzi na zapytanie nr 12:**

Zamawiający działając zgodnie z art. 38 ust. 4 ustawy Prawo zamówień Publicznych (tj. Dz. U. z 2019, poz. 1843 ze zm.) modyfikuje treść pkt 2 załącznika nr 1 do SIWZ tj. Szczegółowego opisu przedmiotu zamówienia.

**W pkt 2 załącznika nr 1 do SIWZ jest:**

(…)

**2. WYMAGANIA DLA PRZEDMIOTU ZAMÓWIENIA**

Oferowany przez Wykonawcę gaz płynny LPG musi spełniać parametry określone wymaganiami prawnymi obowiązującymi w Polsce:

a) Rozporządzenie Ministra Energii z dnia 14 kwietnia 2016 roku w sprawie wymagań jakościowych dla gazu skroplonego (LPG) (Dz.U. 2016., poz. 540).

b) Rozporządzenie Ministra Aktywów Państwowych z dnia 27 listopada 2019 r. w sprawie szczegółowego wykazu paliw ciekłych, których wytwarzanie, magazynowanie lub przeładunek, przesyłanie lub dystrybucja, obrót, w tym obrót z zagranicą, wymaga koncesji oraz których przywóz wymaga wpisu do rejestru podmiotów przywożących (Dz. U. z 2019 r., poz. 2332)

 - gaz płynny LPG o kodach CN: 2711 12, 2711 13, 2711 14 00, 2711 19 00.

c) PN-EN 589

(…)

**Pkt 2 załącznika nr 1 do SIWZ otrzymuje brzmienie:**

(…)

**2. WYMAGANIA DLA PRZEDMIOTU ZAMÓWIENIA**

Oferowany przez Wykonawcę gaz płynny LPG musi spełniać parametry określone wymaganiami prawnymi obowiązującymi w Polsce:

a) Rozporządzenie Ministra Energii z dnia 14 kwietnia 2016 roku w sprawie wymagań jakościowych dla gazu skroplonego (LPG) (Dz.U. 2016., poz. 540).

b) Rozporządzenie Ministra Aktywów Państwowych z dnia 27 listopada 2019 r. w sprawie szczegółowego wykazu paliw ciekłych, których wytwarzanie, magazynowanie lub przeładunek, przesyłanie lub dystrybucja, obrót, w tym obrót z zagranicą, wymaga koncesji oraz których przywóz wymaga wpisu do rejestru podmiotów przywożących (Dz. U. z 2019 r., poz. 2332)

 - gaz płynny LPG o kodach CN: 2711 12, 2711 13, 2711 14 00, 2711 19 00.

c) PN-EN 589+A1:2012.

(…)

**Treść zapytania nr 13:**

Czy Zamawiający wyrazi zgodę na dodanie zapisu do Umowy w formie oświadczenia o następującej treści: ,,Wykonawca oświadcza, że posiada status dużego przedsiębiorcy w rozumieniu art. 4 pkt 6 ustawy z dnia 8 marca 2013 r. o przeciwdziałaniu nadmiernym opóźnieniom w transakcjach handlowych.”?

**Treść odpowiedzi na zapytanie nr 13:**

Zapis ten ujęty jest w §6 projektu umowy Zał. nr 4 do SIWZ.

**Treść zapytania nr 14:**

Czy Zamawiający dopuści możliwość zamawiania paliw przez portal internetowy, do którego dostęp zapewni Wykonawca dla upoważnionych pracowników Zamawiającego?

**Treść odpowiedzi na zapytanie nr 14:**

Zamawiający dopuści możliwość zamawiania paliw przez portal internetowy, pod warunkiem otrzymania każdorazowo potwierdzenia przyjęcia przez Wykonawcę do realizacji złożonego zapotrzebowania w wyznaczonym terminie, o którym mowa w pkt. 3b zał. nr 1 do SIWZ stanowiącego zał. nr 3 do Umowy.

**Treść zapytania nr 15:**

W związku z wymogiem zawartym w Zał. Nr 1 w pkt.3c. do SIWZ (Szczegółowy Opis Przedmiotu Zamówienia) zgodnie z którym każda partia odbieranego paliwa musi posiadać świadectwo jakości paliwa – atest producenta paliwa, zwracamy się z uprzejmą prośbą o wyjaśnienie, czy zamawiający uzna, że dla autogazu LPG wymóg ten będzie spełniać „świadectwo zgodności” według załączonego wzoru? Istotą tego świadectwa zgodności jest potwierdzenie spełniania przez dostarczony autogaz LPG wymogów jakościowych. De facto świadectwo zgodności pełni funkcję świadectwa jakościowego, ponieważ potwierdza spełnianie wymogów jakościowych, a jedyna różnica polega na innym nazewnictwie, które dla Zamawiającego powinno być rzeczą nieistotną.

**Treść odpowiedzi na zapytanie nr 15:**

Zamawiający uznaje spełnienie wymogu zawartego w Zał. Nr 1 w pkt. 3c. do SIWZ (Szczegółowy Opis Przedmiotu Zamówienia) przez dołączony wzór „świadectwa zgodności” jako potwierdzenie spełnienia przez dostarczony gaz wymogów jakościowych.

Wykonawcy w złożonych ofertach przetargowych zobowiązani są uwzględnić dokonaną przez Zamawiającego modyfikację treści SIWZ.